

Příloha č. 1 Technická specifikace

Viz následujících 22 stran

Dodávky budou dodány najednou, nebude-li dohodnuto jinak. Předmětem Dodávek budou nerecyklované kapaliny.

O době dodání je Dodavatel povinen informovat kontaktní osobu Objednatele ve věcech skladového hospodářství telefonicky vždy alespoň 1 den předem (v pracovní době, 9-14 h).

V průběhu předávání bude Objednatelem v rámci možností prověřeno, zda je předmět Dodávek v souladu s Rámcovou dohodou, zejména co do množství. V případě dodání stočením do zásobníku Objednatele bude množství dodaných Olejových kapalin závazně změřeno systémem elektronického měření hladin instalovaným v zásobníku. Objednatel není povinen Dodávky převzít, pokud nejsou zcela v souladu s Rámcovou dohodou.

Dodavatel je povinen předat Objednateli spolu s Dodávkou veškeré dokumenty, které jsou potřebné pro užívání a nakládání s předmětem Dodávky, zejména dokumenty vydávané podle příslušných právních předpisů nebo příslušných technických norem a norem výrobce, jakož i osvědčení o jakosti (atest) a požaduje-li to Objednatele v Objednávce nebo ve Výzvě i bezpečnostní list.

Převzetí stvrdí Objednatel podpisem dodacího listu vyhotoveného Dodavatelem. V tomto protokolu bude zejména uveden typ a množství dodaných Dodávek (v případě dodání stočením do zásobníku podle systému elektronického měření hladin instalovaného v zásobníku).

Převezme-li Objednatel některou Dodávku s vadami, budou tyto vady zaznamenány v protokolu. V takovém případě se smluvní strany dohodnou, jakým způsobem budou vady odstraněny a dohodu zaznamenají v protokolu či jiným písemným způsobem, včetně způsobu a termínu jejich odstranění.

Převzetím Dodávek Objednatelem a potvrzením převzetí v dodacím listu se Dodávky považují za předané.

Nepřevezme-li Objednatel některou Dodávku, uvede písemným způsobem důvody odmítnutí převzetí a stanoví Dodavateli přiměřený náhradní termín pro převzetí. Tímto není dotčeno jakékoli další právo Objednatele dle Rámcové dohody.



Previous Name: Shell Donax TZ

Shell Spirax S6 ATF ZM

Premium Heavy Duty Transmission Oil for ZF Long Drain

Shell Spirax S6 ATF ZM Oil is a fully synthetic, premium quality, heavy-duty automatic transmission oil specifically designed in partnership with ZF as a lubricant for the newest generation of ZF-Ecomat - and ZF-Ecolife transmissions. Spirax S6 ATF ZM is the ultimate performance automatic transmission fluid allowing extended drain intervals even under the most severe conditions.

DESIGNED TO MEET CHALLENGES

Performance, Features & Benefits

- **Exclusive technology**
Shell Spirax S6 ATF ZM has been developed in conjunction with ZF. It uses synthetic base oils and exclusive additive technology providing for the ultimate in transmission performance.
- **Maximum oil drain interval potential**
This technology is developed specifically for ZF-Ecomat – and ZF-Ecolife transmission for the longest oil drain intervals under all operating conditions. Changing from mineral or semi-synthetic oils to Spirax S6 ATF ZM will require shorter interim oil drain intervals. Please consult the ZF TE-ML 14 specification manual table 2 (version 2201-2003) for complete details.
- **Extremely low temperature fluidity**
The physical characteristics provided by the additive technology and synthetic base oils allows for extremely low temperature fluidity, further protecting the transmission components from premature wear under extreme operating conditions.

- **Shift comfort and maintenance costs**

The combination of these features and benefits translate into smooth shifting comfort and lower maintenance cost due to extended drain intervals and transmission component life.

Main Applications



- **Heavy duty automatic transmissions**

Shell Spirax S6 ATF ZM can also be used in all ZF-Ecomat - and ZF-Ecolife transmissions, and where retarders are used.

Specifications, Approvals & Recommendations

- ZF TE-ML 04D, 14E, 16N, 16Q, 20F
- MAN 339 Type Z13 (ZF-Ecolife 240.000 - 120.000 km depending on working temperature)
- MAN 339 Type Z4 (ZF-Ecomat 150.000 km)

For a full listing of equipment approvals and recommendations, please consult your local Shell Technical Helpdesk.

Typical Physical Characteristics

| Properties | | | Method | Shell Spirax S6 ATF ZM |
|---------------------|--------|--------------------|-----------|------------------------|
| Kinematic Viscosity | @40°C | mm ² /s | ISO 3104 | 61.8 |
| Kinematic Viscosity | @100°C | mm ² /s | ISO 3104 | 10.2 |
| Viscosity Index | | | ISO 2909 | 153 |
| Density | @15°C | kg/m ³ | ISO 12185 | 843 |
| Flash Point (COC) | | °C | ISO 2592 | 240 |
| Pour Point | | °C | ISO 3016 | -51 |

These characteristics are typical of current production. Whilst future production will conform to Shell's specification, variations in these characteristics may occur.

Handwritten signature

Health, Safety & Environment

• Health and Safety

Shell Spirax S6 ATF ZM is unlikely to present any significant health or safety hazard when properly used in the recommended application and good standards of personal hygiene are maintained.

Avoid contact with skin. Use impervious gloves with used oil. After skin contact, wash immediately with soap and water.

Guidance on Health and Safety is available on the appropriate Material Safety Data Sheet, which can be obtained from <http://www.epc.shell.com/>

• Protect the Environment

Take used oil to an authorised collection point. Do not discharge into drains, soil or water.

Additional Information

• Advice

Advice on applications not covered here may be obtained from your Shell representative.

Myth

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

ODDÍL 1: Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku

1.1 Identifikátor výrobku

Obchodní název : Shell Spirax S6 ATF ZM
Kód výrobku : 001D8307

1.2 Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití

Použití látky nebo směsi : Převodový olej.
Nedoporučované způsoby použití : Tento výrobek nesmí být používán jinými způsoby než, které jsou doporučeny v bodě 1 bez toho, že by byly nejdříve konzultovány s dodavatelem.

1.3 Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu

Výrobce/Dodavatel : **AutoMax Group s.r.o.**
K Hájům 2/1233
155 00 Praha 5
Telefon : (+420) 272 700 530
Fax : (+420) 272 700 531
Kontaktní e-mail pro bezpečnostní listy materiálu : shell.cz@automax-group.com

1.4 Telefonní číslo pro naléhavé situace : TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO, NA BOJIŠTI
1, 128 08 PRAHA 2, TELEFON (24 HODIN DENNĚ) 224 919
293, 224 915 402, 224 914 575

ODDÍL 2: Identifikace nebezpečnosti

2.1 Klasifikace látky nebo směsi

Klasifikace (NAŘÍZENÍ (ES) č. 1272/2008)

Senzibilizace kůže, Kategorie 1 H317: Může vyvolat alergickou kožní reakci.

2.2 Prvky označení

Označení (NAŘÍZENÍ (ES) č. 1272/2008)

Výstražné symboly nebezpečnosti :



Signálním slovem : Varování

Handwritten signature

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

Standardní věty o nebezpečnosti

H317

Fyzikální nebezpečnost:
Podle kritérií CLP není klasifikován jako fyzické nebezpečí.
Nebezpečnost pro zdraví
Může vyvolat alergickou kožní reakci.
Nebezpečnost pro životní prostředí:
Podle CLP kritérií není klasifikován jako nebezpečný pro životní prostředí.

Pokyny pro bezpečné zacházení

Prevence:
P280

Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ ochranné brýle/obličejový štít.

Opatření:
P302 + P352

PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody a mýdla.

P333 + P313

Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/ ošetření.

Skladování:

Žádné bezpečnostní věty.

Odstranění:
P501

Odstraňte obsah/ obal v zařízení schváleném pro likvidaci odpadů.

Nebezpečné složky které musí být uvedeny na štítku:
Obsahuje aminofosfátů.

2.3 Další nebezpečnost

Tato směs neobsahuje žádnou z látek registrovaných směrnicí REACH, které by byly označeny jako PBT nebo vPvB.

Prodloužený nebo opakovaný styk s kůží bez řádného očištění může ucpat kožní póry, vedoucí k poruchám jako například olejové akné/folikulitida.

Použitý olej může obsahovat škodlivé nečistoty.

Není klasifikován jako hořlavina, avšak bude hořet.

ODDÍL 3: Složení/informace o složkách

3.2 Směsi

Chemická podstata

: Syntetický surový olej a aditiva.
Vysoce rafinovaný minerální olej.
Vysoce rafinovaný minerální olej obsahuje < 3 % (hmotnostních) extrakt DMSO podle IP346.
Vysoce rafinovaný minerální olej je přítomen pouze jako dodatečné ředidlo.

Nebezpečné složky

| Chemický název | Č. CAS Č.ES Registrační číslo | Klasifikace (NAŘÍZENÍ (ES) č. 1272/2008) | Koncentrace [%] |
|-----------------------|-------------------------------------|--|--------------------|
| Alkylaminthiofosfát s | | Skin Irrit.2; H315 | 0,5 - 0,99 |

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

| | | | |
|--|--|---|---------|
| dlouhým řetězcem | 417-450-2 | Skin Sens.1A; H317 Eye Irrit.2; H319 Aquatic Chronic3; H412 | |
| Destiláty (Fischer-Tropsch), těžké, C18-50, rozvětvené, cyklické, lineární | 848301-69-9 482-220-0 01-0000020163-82 | Asp. Tox.1; H304 | 65 - 85 |

Vysvětlení zkratk viz oddíl 16.

ODDÍL 4: Pokyny pro první pomoc

4.1 Popis první pomoci

- Ochrana osoby poskytující první pomoc : Při poskytování první pomoci si nezapomeňte obléct vhodné osobní ochranné pomůcky dle povahy nehody, zranění a okolí.
- Při vdechnutí : Za normálních podmínek použití není nezbytné žádné ošetření.
Při přetrvání příznaků vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při styku s kůží : Odstraňte znečištěný oděv. Opláchněte postiženou oblast vodou a následně umyjte pokud možno mýdlem.
Jestliže se projeví přetrvávající podráždění, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při styku s očima : Vypláchněte oči velkým množstvím vody.
Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.
Jestliže se projeví přetrvávající podráždění, vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při požití : Pokud nedošlo k požití velkého množství, obecně není nutné lékařské ošetření, avšak vyhledejte radu lékaře.

4.2 Nejdůležitější akutní a opožděné symptomy a účinky

- Symptomy : Mezi příznaky a symptomy senzibilizace kůže (alergická kožní reakce) mohou patřit svědění a/nebo vyrážky.
Příznaky a symptomy olejového akné/folikulitidy mohou zahrnovat tvorbu černých puchýřů a skvrn na kůži v zasažených oblastech.
Požití může vyvolat nevolnost, zvracení a/nebo průjem.

4.3 Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření

- Ošetření : Poznámky pro lékaře:
Ošetřujte symptomaticky.

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

ODDÍL 5: Opatření pro hašení požáru

5.1 Hasiva

Vhodná hasiva : Pěna, vodní postřik nebo mlha. Suchý chemický prášek, oxid uhličitý, písek nebo zemina mohou být použity pouze v případě malých požárů.

Nevhodná hasiva : Nepoužívejte přímý proud vody.

5.2 Zvláštní nebezpečnost vyplývající z látky nebo směsi

Specifická nebezpečí při hašení požáru : Škodliviny obsažené ve spalínách mohou obsahovat: Komplexní směs pevných a kapalných částic a plynů (kouř). Při nedokonalém spalování se může vyvíjet oxid uhelnatý. Neidentifikované organické a anorganické sloučeniny.

5.3 Pokyny pro hasiče

Zvláštní ochranné prostředky pro hasiče : Je třeba použít vhodné ochranné prostředky včetně rukavic odolných vůči chemikáliím; chemicky odolný oděv je nezbytný v případě, že se očekává značný kontakt s produktem. V případě přístupu k požáru v uzavřených prostorách je třeba použít dýchací přístroj. Zvolte protipožární oděv, schválený podle příslušné normy (např. evropa: EN469).

Specifické způsoby hašení : Opatření při požáru mají odpovídat okolním podmínkám.

ODDÍL 6: Opatření v případě náhodného úniku

6.1 Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy

Opatření na ochranu osob : 6.1.1 Pro personál zasahující při jiné než nouzové situaci Zamezte kontaktu s pokožkou a očima.
6.1.2 pro pracovníky zasahující v případě nouze: Zamezte kontaktu s pokožkou a očima.

6.2 Opatření na ochranu životního prostředí

Opatření na ochranu životního prostředí : Používejte vhodná bezpečnostní opatření, aby nedošlo ke znečištění životního prostředí. Zabraňte šíření a vnikání do kanalizace, příkopů nebo řek použitím písku, zeminy nebo jiných vhodných bariér.

Při úniku značného množství látky, kterou nelze zachytit, by měly být informovány místní úřady.

6.3 Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění

Čistící metody : Při rozliti hrozí uklouznutí. Zabraňte nehodám a okamžitě vyčistěte.

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

Zabraňte šíření postavením překážek z písku, hlíny nebo jiného vhodného materiálu.
Kapalinu odstraňte přímo nebo pomocí absorbentu.
Zbytky odstraňte vhodným absorbentem jako je jíl, písek nebo jiný vhodný materiál a zneškodněte odpovídajícím způsobem.

6.4 Odkaz na jiné oddíly

Pro vhodný výběr osobních ochranných pomůcek vyhledejte kapitolu 8 tohoto bezpečnostního listu.,
Pro návod na zneškodnění rozlitého produktu vyhledejte Oddíl 13 tohoto bezpečnostního listu.

ODDÍL 7: Zacházení a skladování

Všeobecná opatření : Použijte místní ventilaci s odtahem, existuje-li nebezpečí vdechnutí par, mlhy nebo aerosolu.
Použijte informace z tohoto bezpečnostního listu jako podklad pro zhodnocení rizika v místních podmínkách, pro určení odpovídajících opatření pro bezpečné zacházení, skladování a likvidaci této látky.

7.1 Opatření pro bezpečné zacházení

Pokyny pro bezpečné zacházení : Zamezte dlouhodobému či opakovanému styku s kůží.
Nevdechujte páry a/nebo mlhy.
Při manipulaci s výrobkem v sudech by se měla používat bezpečná obuv a vhodné manipulační zařízení.
Dokonale zneškodněte znečištěné hadry nebo čisticí materiály tak, aby se předešlo požáru.

Pokyny pro přepravu : Tento materiál může potenciálně akumulovat statický náboj. V průběhu všech operací zahrnujících hromadnou přepravu byste měli použít správné postupy uzemnění a propojení.

7.2 Podmínky pro bezpečné skladování látek a směsí včetně neslučitelných látek a směsí

Jiné údaje : Uchovávejte nádobu pevně uzavřenou na chladném, dobře větraném místě. Používejte správně označené a uzavíratelné nádoby.

Skladujte při teplotě okolí.

Veškerá další specifická legislativa, týkající se balení a skladování produktu, je uvedena v Oddíle 15.

Obalový materiál : Vhodný materiál: Pro skladování produktu používejte obaly z měkké oceli nebo vysokohustotního polyethylenu.
Nevhodný materiál: PVC.

Další doporučení : Polyetylénové nádoby nevystavujte působení vysokých teplot z důvodu možného rizika deformace.

7.3 Specifické konečné / specifická konečná použití

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

Specifické (specifická) použití : Nelze uplatnit

ODDÍL 8: Omezování expozice / osobní ochranné prostředky

8.1 Kontrolní parametry

Mezní expoziční hodnoty pro pracoviště

| Složky | Č. CAS | Typ hodnoty (Forma expozice) | Kontrolní parametry | Základ |
|-------------------------|--------|------------------------------|----------------------|-------------------------------------|
| Olejová mlha, minerální | | PEL (aerosol) | 5 mg/m ³ | CZ OEL |
| Olejová mlha, minerální | | NPK-P (aerosol) | 10 mg/m ³ | CZ OEL |
| Olejová mlha, minerální | | TWA ((vdechitelná frakce)) | 5 mg/m ³ | USA. Hodnoty prahového limitu ACGIH |
| Olejová mlha, minerální | | TWA (Aerosoly) | 5 mg/m ³ | CZ OEL |
| Olejová mlha, minerální | | TLV-C (Aerosoly) | 10 mg/m ³ | CZ OEL |

Biologické limity expozice na pracovišti

Nejsou dány žádné biologické limity.

Metody monitorování

Monitorování koncentrace látek v pracovní zóně zaměstnanců nebo obecně na pracovišti může být vyžadováno k zajištění souladu s expozičními limity při výkonu povolání (OEL) a adekvátnosti kontroly expozice. U některých látek může být rovněž vhodný biologický monitoring. Ověřené metody měření expozice musí aplikovat kompetentní osoba a vzorky musí být analyzovány v akreditované laboratoři.

Dále jsou uvedeny příklady zdrojů doporučených metod na kontrolu vzduchu, případně kontaktujte dodavatele. Mohou být k dispozici i další národní metody.

National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH), USA: Manual of Analytical Methods
<http://www.cdc.gov/niosh/>

Occupational Safety and Health Administration (OSHA), USA: Sampling and Analytical Methods
<http://www.osha.gov/>

Health and Safety Executive (HSE), UK: Methods for the Determination of Hazardous Substances
<http://www.hse.gov.uk/>

Institut für Arbeitsschutz Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA), Germany.
<http://www.dguv.de/inhalt/index.jsp>

L'Institut National de Recherche et de Sécurité, (INRS), France <http://www.inrs.fr/accueil>

8.2 Omezování expozice

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

Technická opatření Potřebná úroveň ochrany a typ nezbytných opatření budou různé v závislosti na možných podmínkách expozice. Zvolte opatření na základě hodnocení rizika v místních podmínkách. Odpovídající opatření zahrnují:
Odpovídající ventilací omezovat koncentrace škodlivin ve vzduchu.

Tam, kde je látka zahřívána, rozstříkována nebo se tvoří mlha, existuje vysoký potenciál koncentrace látky ve vzduchu.

Obecné informace:

Definujte postupy pro bezpečnou manipulaci a zachování kontroly.

Vzdělávejte a zaškolujte personál o rizicích a kontrolních opatřeních týkajících se běžných činností souvisejících s tímto produktem.

Zajistěte řádný výběr, testování a údržbu vybavení používaného na kontrolu expozice, tj. osobní ochranné pomůcky, místní odvětrání.

Při zásahu do zařízení nebo jeho údržbě je nutné systém předem vypustit.

Zbytky po vypuštění uchovávat v uzavřené nádobě pro průběžné zneškodnění nebo následnou recyklaci.

Vždy dodržujte správné postupy osobní hygieny, jako je mytí rukou po manipulaci s materiálem a před jídlem, pitím a/nebo kouřením. Běžně perte pracovní oděvy a ochranné prostředky, abyste odstranili kontaminující látky. Kontaminované oblečení a obuv, které nelze vyčistit, vyhoďte. Provádějte pravidelný úklid.

Osobní ochranné prostředky

Poskytované informace jsou sestaveny s přihlédnutím ke Směrnici PPE (Směrnice Rady 89/686/EHS) a normám CEN Evropského výboru pro standardizaci.

Osobní ochranné prostředky (OOP) by měly vyhovovat doporučeným celostátním normám. Zkontrolujte s dodavatelem OOP.

Ochrana očí : Pokud se s materiálem zachází tak, že může dojít k zasažení očí, doporučuje se používat ochranné brýle. Vyhovující EU Standardu EN166, AS/NZS:1337.

Ochrana rukou

Poznámky : Pokud může dojít ke kontaktu rukou s produktem, použijte ochranné rukavice poskytující vhodnou ochranu, splňujících odpovídající normy (např. Evropa EN374, AS/NZS:2161), vyrobené z následujících materiálů: PVC, neoprén nebo nitrilová pryž. Vhodnost a trvanlivost rukavice závisí na používání, např. četnosti a době trvání kontaktu, chemické odolnosti materiálu rukavic, zručnosti zacházení. Vždy se poradte s dodavatelem rukavic. Znečištěné rukavice je zapotřebí vyměnit. Osobní hygiena je klíčovým prvkem účinné péče o ruce. Rukavice se musí nosit na čistých rukou. Po použití rukavic je zapotřebí ruce omýt a důkladně osušit. Doporučuje se používat neparfémovaný zvlhčovač.

V případě souvislého kontaktu doporučujeme rukavice s časem prostupnosti delším než 240 minut. Pokud lze najít vhodné rukavice, dává se přednost odolnosti vyšší než 480

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

minut. Pro krátkodobou ochranu/ochranu proti rozstříknutí doporučujeme stejný postup, nicméně uznáváme, že vhodné rukavice zajišťující tuto míru ochrany musí být dostupné a v takovém případě může být přijatelná kratší doba propustnosti, budou-li dodržovány řádné postupy údržby a výměny. Tloušťka rukavic není dobrým ukazatelem jejich odolnosti vůči chemikáliím, ta se odvíjí od přesného složení materiálu rukavic. Tloušťka rukavic musí být obvykle větší než 0,35 mm v závislosti na značce a modelu rukavic.

- Ochrana kůže a těla : Chemicky odolné rukavice/rukavice s manžetou, holínky a zástěra (tam, kde existuje riziko postříku).
- Ochrana dýchacích cest : Za normálních podmínek použití se obvykle nevyžaduje žádná ochrana dýchacích cest. V souladu s dobrou hygienickou praxí v průmyslu by měla být přijata taková opatření, aby se zamezilo vdechování látky. Pokud technická opatření neudrží koncentrace ve vzduchu na hladině, která je odpovídající ochraně zdraví pracovníka, zvolte ochranné respirátory, vhodné pro specifické podmínky použití a vyhovující platným normám. Ověřte s dodavatelem vybavení na ochranu dýchacího systému. Kde jsou vhodné respirátory na principu filtrace vzduchu, zvolte odpovídající kombinaci masky a filtru. Zvolte filtr vhodný pro kombinaci pevné částice/organické plyny a páry (bod varu >65° C (149°F) splňující EN14387 (AS/NZS:1716).
- Tepelné ne bezpečí : Nelze uplatnit

Omezování expozice životního prostředí

- Všeobecné pokyny : Přijměte odpovídající opatření pro dodržení příslušné legislativy na ochranu životního prostředí. Zamezte znečištění životního prostředí dodržováním pokynů uvedených v Kapitole 6. Pokud je to nezbytné, zabraňte, aby nerozpuštěná látka byla vypouštěna do odpadních vod. Odpadní vody by měly být ošetřeny v městské nebo průmyslové čistírně odpadních vod před vypuštěním do povrchových vod. Vypouštěný vzduch s obsahem par musí splňovat místní směrnice o emisních limitech pro těkavé látky.

ODDÍL 9: Fyzikální a chemické vlastnosti

9.1 Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech

- Vzhled : Kapalina při pokojové teplotě.

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

| | |
|--|--|
| Barva | : Čirá slabě - žlutá |
| Zápach | : Lehký uhlovodík |
| Prahová hodnota zápachu | : Údaje nejsou k dispozici. |
| pH | : Nelze uplatnit |
| bod tečení | : -51 °C Metoda: ISO 3016 |
| Počáteční bod varu a rozmezí bodu varu | : > 280 °C Odhadovaná(é) hodnota(y) |
| Bod vzplanutí | : 240 °C Metoda: ISO 2592 |
| Rychlost odpařování | : Údaje nejsou k dispozici. |
| Hořlavost (pevné látky, plyny) | : Údaje nejsou k dispozici. |
| Horní mez výbušnosti | : Typické 10 %(V) |
| Dolní mez výbušnosti | : Typické 1 %(V) |
| Tlak páry | : < 0,5 Pa (20 °C) Odhadovaná(é) hodnota(y) |
| Relativní hustota par | : > 1 Odhadovaná(é) hodnota(y) |
| Relativní hustota | : 0,843 (15 °C) |
| Hustota | : 843 kg/m ³ (15,0 °C) Metoda: ISO 12185 |
| Rozpustnost | |
| Rozpustnost ve vodě | : zanedbatelné |
| Rozpustnost v jiných rozpouštědlech | : Údaje nejsou k dispozici. |
| Rozdělovací koeficient: n- oktanol/voda | : Pow: > 6 (založeno na informacích o podobných výrobcích) |
| Teplota samovznícení | : > 320 °C |
| Viskozita | |
| Dynamická viskozita | : Údaje nejsou k dispozici. |
| Kinematická viskozita | : 61,8 mm ² /s (40,0 °C) Metoda: ISO 3104 |
| | : 10,2 mm ² /s (100 °C) Metoda: ISO 3104 |

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

- Výbušné vlastnosti : Neklasifikuje se
- Oxidační vlastnosti : Údaje nejsou k dispozici.

9.2 Další informace

- Vodivost : U tohoto materiálu se neočekává, že bude působit jako akumulátor statické elektřiny.
- Teplota rozkladu : Údaje nejsou k dispozici.

ODDÍL 10: Stálost a reaktivita

10.1 Reaktivita

Produkt sám nepředstavuje žádná další rizika reaktivity kromě těch, která jsou uvedena v následujícím pododstavci.

10.2 Chemická stabilita

Stabilní.

V případě manipulace a skladování v souladu s ustanoveními se neočekává žádná riziková reakce.

10.3 Možnost nebezpečných reakcí

Nebezpečné reakce : Reaguje se silnými oxidačními činidly.

10.4 Podmínky, kterým je třeba zabránit

Podmínky, kterým je třeba zabránit : Extrémní teploty a přímé sluneční záření.

10.5 Neslučitelné materiály

Materiály, kterých je třeba se vyvarovat : Silná oxidační činidla.

10.6 Nebezpečné produkty rozkladu

Nebezpečné produkty rozkladu : Za normálních podmínek skladování se nepředpokládá vznik škodlivých produktů z rozkladu.

ODDÍL 11: Toxikologické informace

11.1 Informace o toxikologických účincích

- Základ pro hodnocení : Uvedené informace vycházejí z údajů o složkách a toxicitě podobných výrobků. Není-li uvedeno jinak, jsou uvedená data reprezentativní pro produkt jako celek spíše než pro jeho jednotlivé složky.
- Informace o : Kontakt s kůží a očima představuje primární cesty expozice,

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

pravděpodobných cestách
expozice

ke které však může dojít i po náhodném požití.

Akutní toxicita

Výrobek:

Akutní orální toxicitu : LD50 Krysa: > 5.000 mg/kg
Poznámky: Očekává se, že bude mít nízkou toxicitu.

Akutní inhalační toxicitu : Poznámky: Nepovažuje se za nebezpečný při vdechnutí za normálních podmínek použití.

Akutní dermální toxicitu : LD50 králik: > 5.000 mg/kg
Poznámky: Očekává se, že bude mít nízkou toxicitu.

Žiravost/dráždivost pro kůži

Výrobek:

Poznámky: Očekává se, že bude slabě dráždivý., Prodloužený nebo opakovaný styk s kůží bez řádného očištění může ucpat kožní póry, vedoucí k poruchám jako například olejové akné/folikulitida.

Vážné poškození očí / podráždění očí

Výrobek:

Poznámky: Očekává se, že bude slabě dráždivý.

Senzibilizace dýchacích cest / senzibilizace kůže

Výrobek:

Poznámky: Pro zcitlivění pokožky:, Očekává se, že bude vyvolávat senzibilizaci kůže.

Poznámky: Pro zcitlivění dýchacích orgánů:, Neočekává se, že bude senzibilizátorem.

Mutagenita v zárodečných buňkách

Výrobek:

: Poznámky: Nepředpokládá se riziko mutagenního působení.

Karcinogenita

Výrobek:

Poznámky: Karcinogenní účinky se nepředpokládají.

| Materiál | GHS/CLP Karcinogenita Klasifikace |
|----------|-----------------------------------|
|----------|-----------------------------------|

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

| | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| Vysoce rafinovaný minerální olej | Bez klasifikace pro karcinogenitu |
|----------------------------------|-----------------------------------|

Toxicita pro reprodukci

Výrobek:

Poznámky: Neočekává se, že naruší plodnost., Předpokládá se, že nemá toxické účinky na vývoj.

Toxicita pro specifické cílové orgány – jednorázová expozice

Výrobek:

Poznámky: Neočekává se, že bude nebezpečný.

Toxicita pro specifické cílové orgány – opakovaná expozice

Výrobek:

Poznámky: Neočekává se, že bude nebezpečný.

Aspirační toxicita

Výrobek:

Nepovažuje se za nebezpečný při vdechnutí.

Další informace

Výrobek:

Poznámky: Použité oleje mohou obsahovat škodlivé nečistoty, které se nahromadily během používání. Koncentrace těchto nečistot budou záviset na použití a při likvidaci mohou představovat nebezpečí pro zdraví a životní prostředí., Se všemi použitými oleji by se mělo nakládat opatrně a v maximální možné míře zamezit styku s kůží.

Poznámky: Mírně dráždí dýchací systém.

Poznámky: Na základě rozdílných rámcových pravidel mohou existovat klasifikace dalších úřadů.

Souhrn hodnocení vlastností CMR

Mutagenita v zárodečných buňkách- Hodnocení : Tento produkt nesplňuje kritéria pro klasifikaci v kategoriích 1A/1B.

Karcinogenita - Hodnocení : Tento produkt nesplňuje kritéria pro klasifikaci v kategoriích 1A/1B.

BEZPEČNOSTNÍ LIST
Nařízení 1907/2006/ES
Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

Toxicita pro reprodukci -
Hodnocení : Tento produkt nespĺňuje kritéria pro klasifikaci v kategoriích
1A/1B.

ODDÍL 12: Ekologické informace

12.1 Toxicita

Základ pro hodnocení : Pro tento produkt nebyly ekotoxikologické údaje konkrétně stanoveny.
Uvedené informace jsou založeny na znalosti složek a ekotoxikologii podobných produktů.
Není-li uvedeno jinak, jsou uvedená data reprezentativní pro produkt jako celek spíše než pro jeho jednotlivé složky. (LL/EL/IL50 je vyjádřeno jako nominální množství produktu požadované k přípravě vodného zkušebního extraktu).

Výrobek:

Toxicita pro ryby (Akutní toxicita) : Poznámky: Očekává se, že bude prakticky netoxický:
LL/EL/IL50 > 100 mg/l

Toxicita pro korýše (Akutní toxicita) : Poznámky: Očekává se, že bude prakticky netoxický:
LL/EL/IL50 > 100 mg/l

Toxicita pro řasy/vodní rostliny (Akutní toxicita) : Poznámky: Očekává se, že bude prakticky netoxický:
LL/EL/IL50 > 100 mg/l

Toxicita pro ryby (Chronická toxicita) : Poznámky: Údaje nejsou k dispozici.

Toxicita pro korýše (Chronická toxicita) : Poznámky: Údaje nejsou k dispozici.

Toxicita pro mikroorganismy (Akutní toxicita) : Poznámky: Údaje nejsou k dispozici.

12.2 Perzistence a rozložitelnost

Výrobek:

Biologická odbouratelnost : Poznámky: Nepředpokládá se dobrá biologická odbouratelnost., Předpokládá se, že hlavní složky budou v zásadě biologicky odbouratelné, avšak výrobek obsahuje složky, které mohou v prostředí přetrvávat.

12.3 Bioakumulační potenciál

Výrobek:

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

- Bioakumulace : Poznámky: Obsahuje složky, které mají potenciál k biologické akumulaci.
- Rozdělovací koeficient: n-octanol/voda : Pow: > 6Poznámky: (založeno na informacích o podobných výrobcích)

12.4 Mobilita v půdě

Výrobek:

- Mobilita : Poznámky: Kapalina za většiny podmínek prostředí., Jestliže pronikne do půdy, bude se adsorbovat na půdní částice a nebude mobilní.
Poznámky: Plave na vodě.

12.5 Výsledky posouzení PBT a vPvB

Výrobek:

- Hodnocení : Tato směs neobsahuje žádnou z látek registrovaných směrnici REACH, které by byly označeny jako PBT nebo vPvB.

12.6 Jiné nepříznivé účinky

Výrobek:

- Dotatkové ekologické informace : Produkt je směsí netěkavých sloučenin, u nichž se neočekává uvolnění do ovzduší ve významném množství., Neočekává se, že bude mít potenciál narušovat ozónovou vrstvu, tvorby fotochemického ozónu nebo globálního oteplování.
Špatně rozpustná směs., Může způsobovat fyzické znečištění vodních organismů.

ODDÍL 13: Pokyny pro odstraňování

13.1 Metody nakládání s odpady

- Výrobek : Pokud možno zpětné získání nebo recyklace.
Odpovědností původce odpadu je určit toxicitu a fyzikální vlastnosti vzniklého odpadu, určit správnou klasifikaci odpadu (podle katalogu odpadů) a vhodné způsoby zneškodnění, ve shodě s platnými zákony.
Nelikvidujte vypouštěním do volné přírody, do kanalizace ani do vodních toků.

Odpadní produkt nesmí kontaminovat půdu nebo spodní vody a ani nesmí být ukládán do životního prostředí.
Odpad, rozlitý nebo použitý produkt je nebezpečným odpadem.
- Znečištěné obaly : Likvidujte v souladu s právními předpisy, přednostně odevzdáním autorizované společnosti. Kvalifikace autorizované společnosti by měla být stanovena předem.
Zneškodnění by mělo být v souladu s odpovídajícími

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

regionálními, státními a místními předpisy a zákony.

Místní legislativa
Katalog odpadů :

Kategorizace odpadu dle (EWC):

Katalogové číslo odpadu :

13 02 06*

Poznámky :

Zneškodnění by mělo být v souladu s odpovídajícími regionálními, státními a místními předpisy a zákony.

Klasifikace odpadu je vždy povinností koncového uživatele.

Kategorizace obalového odpadu dle Katalogu odpadů:

Kód druhu odpadu: 15 01 10

Kategorie odpadu: N

ODDÍL 14: Informace pro přepravu

14.1 UN číslo

ADN : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
ADR : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
RID : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
IMDG : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
IATA : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží

14.2 Náležitý název OSN pro zásilku

ADN : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
ADR : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
RID : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
IMDG : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
IATA : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží

14.3 Třída/třídy nebezpečnosti pro přepravu

ADN : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
ADR : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
RID : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
IMDG : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
IATA : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží

14.4 Obalová skupina

ADN : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
ADR : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
RID : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

IMDG : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
IATA : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží

14.5 Nebezpečnost pro životní prostředí

ADN : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
ADR : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
RID : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží
IMDG : Nepodléhá předpisům jako nebezpečné zboží

14.6 Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele

Poznámky : Speciální preventivní opatření: S odvolání na Kapitulu 7, Nakládání & uložení, pro speciální preventivní opatření, kterých si uživatel musí být vědom nebo musí vyhovovat následné přepravě.

14.7 Hromadná přeprava podle přílohy II MARPOL 73/78 a předpisu IBC

Kategorie znečištění : Nelze uplatnit
Typ lodi : Nelze uplatnit
Název výrobku : Nelze uplatnit
Speciální opatření : Nelze uplatnit

Další informace : Pro hromadnou přepravu po moři platí pravidla MARPOL.

ODDÍL 15: Informace o předpisech

15.1 Předpisy týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí/ specifické právní předpisy týkající se látky nebo směsi

REACH - Seznam látek podléhajících povolení (Příloha XIV) : Produkt nepodléhá registraci podle nařízení REACH.

Těkavé organické sloučeniny : 0 %

Jiné předpisy : · Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH), v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení
· Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení (CLP)
· Směrnice Rady 67/548/EHS ze dne 27. června 1967 o sblížení právních a správních předpisů týkajících se klasifikace, balení a označování nebezpečných látek, v platném znění (DSD)
· Směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/45/ES ze dne 31. května 1999 o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se klasifikace, balení a označování nebezpečných přípravků, v platném znění (DPD)

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

- Zákon č.86/2002 Sb., o ochraně ovzduší, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení
- Zákon č. 111/1994 Sb., o silniční dopravě, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení (ADR)
- Zákon č. 185/2001 Sb., o odpadech, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení
- Zákon č. 254/2001 Sb., vodní zákon, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení
- Zákon č. 266/1994 Sb., o drahách, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení (RID)
- Zákon č. 350/2011 Sb., chemický zákon, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení
- Nařízení vlády č. 361/2007 Sb., kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví při práci, v platném znění, včetně souvisejících předpisů a nařízení

Složky tohoto produktu jsou uvedeny v těchto katalozích:

- EINECS : Všechny komponenty jsou zařazeny na seznamu, nebo se jedná o vyřazený polymer.
- TSCA : Všechny komponenty jsou uvedeny na seznamu.

15.2 Posouzení chemické bezpečnosti

Dodavatel pro tuto látku/směs neprovedl žádné posouzení chemické bezpečnosti.

ODDÍL 16: Další informace

NAŘÍZENÍ (ES) č. 1272/2008

Senzibilizace kůže, Kategorie 1, H317

Proces klasifikace:

Odborný posudek a váha důkazního stanovení.

Plný text H-prohlášení

- H304 Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt.
- H315 Dráždí kůži.
- H317 Může vyvolat alergickou kožní reakci.
- H319 Způsobuje vážné podráždění očí.
- H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Plný text jiných zkratk

- Aquatic Chronic Chronická toxicita pro vodní prostředí
- Asp. Tox. Nebezpečnost při vdechnutí
- Eye Irrit. Podráždění očí
- Skin Irrit. Dráždivost pro kůži
- Skin Sens. Senzibilizace kůže

Legenda ke zkratkám použitým v tomto Bezpečnostním listu materiálů : Standardní zkratky a akronymy používané v tomto dokumentu najdete v referenční literatuře (např. ve vědeckých slovnících) a/nebo na webových stránkách.

ACGIH = American Conference of Governmental Industrial Hygienists (Americká společnost sdružující osoby činné v

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

ochraně zdraví a bezpečnosti v průmyslu)
ADR = Evropská dohoda o mezinárodní přepravě nebezpečného zboží po silnici
AICS = Australian Inventory of Chemical Substances (Australský seznam chemických látek)
ASTM = American Society for Testing and Materials (Americká sdružení pro testování a materiály)
BEL = Biological exposure limits (Biologické expoziční limity)
BTEX = Benzene, Toluene, Ethylbenzene Xylenes (Benzen, Toluen, Ethylbenzen Xyleny)
CAS = Chemical Abstracts Service
CEFIC = European Chemical Industry Council (Evropská rada pro chemický průmysl)
CLP = Classification Packaging and Labelling (Klasifikace, označování a balení chemických látek a směsí)
COC = Cleveland Open-Cup (Cleveland otevířený kelímek)
DIN = Deutsches Institut für Normung
DMEL = Derived Minimal Effect Level (Odvozená koncentrace látky, při které dochází k minimálnímu účinku)
DNEL = Derived No Effect Level (Odvozená koncentrace látky, při které nedochází k žádným nepříznivým účinkům)
DSL = Canada Domestic Substance List (Kanadský seznam domácích látek)
EC = European Commission (Evropská Komise)
EC50 = Effective Concentration fifty (Střední účinná koncentrace)
ECETOC = European Center on Ecotoxicology and Toxicology Of Chemicals (Evropské Centrum pro Ekotoxikologii a Toxikologii chemikálií)
ECHA = European Chemical Agency (Evropská Chemická Agentura)
EINECS = The European Inventory of Existing Commercial chemical Substances (Evropský seznam existujících obchodovaných chemických látek)
EL50 = Effective Level fifty (Střední hodnota účinku)
ENCS = Japanese Existing and New Chemical Substances Inventory (Japonský seznam existujících a nových chemických látek)
EWC = European Waste Code (Evropský katalog odpadů)
GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (Globálně Harmonizovaný Systém pro Klasifikaci a Označování Chemikálií)
IARC = International Agency for Research of Cancer (Mezinárodní Úřad pro výzkum rakoviny)
IATA = International Air Transport Association (Mezinárodní asociace letecké přepravy)
IC50 = Inhibitory Concentration fifty (Střední inhibiční koncentrace)
IL50 = Inhibitory Level fifty (Střední hodnota inhibice)
IMDG = International Maritime Dangerous Goods (Mezinárodní námořní zákon o přepravě nebezpečných věcí)
INV = Chinese Chemicals Inventory (Čínský seznam chemických látek)

BEZPEČNOSTNÍ LIST

Nařízení 1907/2006/ES

Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017

IP346 = Institute of Petroleum test method N° 346 for the determination of polycyclic aromatics DMSO-extractables (IP346 = Ropný Institut, zkušební metoda č. 346 pro stanovení polycyklických aromátů metodou refrakčního indexu DMSO (dimethyl sulfoxid) extraktu.

KECI = Korea Existing Chemicals Inventory (Korejský seznam existujících chemických látek)

LC50 = Lethal Concentration fifty (Střední smrtelná koncentrace)

LD50 = Lethal Dose fifty (Střední smrtelná dávka)

LL/EL/IL = Lethal Loading/Exposure Limit/Inhibition Limit (Smrtelná dávka/Limit expozice/Limit Inhibice)

LL50 = Lethal Level fifty (Střední smrtelná hodnota)

MARPOL = Marine Pollution (Mezinárodní úmluva o zabránění znečištění moří z lodí)

NOEC/NOEL = No Observed Effect Concentration / No Observed Effect Level (Koncentrace/Limit, při které nebyl pozorovaný žádný účinek)

OE_HP = Expozice na pracovišti - vysoké objemy výroby

PBT = Persistent, Bioaccumulative and Toxic (Látka perzistentní, bioakumulativní, toxická)

PICCS = Philippine Inventory of Chemicals and Chemical Substances (Filipínský seznam existujících chemických látek)

PNEC = Odhad nejvyšší koncentrace látky, při které se nedochází k nepříznivým účinkům

REACH = Registration Evaluation And Authorisation of Chemicals (Registrace, hodnocení, povolování a omezování chemických látek)

RID = Nařízení týkající se mezinárodní přepravy nebezpečného zboží po železnici

SKIN_DES = Označení pro pokožku

STEL = Short term exposure limit (Limit krátkodobé expozice)

TRA = Targetted Risk Assessment (Cílená Analýza Rizik)

TSCA = American Toxic Substances Control Act

TWA = Time-Weighted Average (Časově vážený průměr)

vPvB = very Persistent and very Bioaccumulative (Látka vysoce perzistentní, vysoce bioakumulativní)

Další informace

Další informace : Vertikální čára (|) na levé straně označuje změnu oproti předcházející verzi.

Tyto informace jsou založeny na našich současných znalostech a jsou určeny k popsání produktu z hlediska ochrany zdraví, bezpečnosti a ochrany životního prostředí. Nemohou proto být považovány za záruku žádné specifické vlastnosti výrobku.

BEZPEČNOSTNÍ LIST
Nařízení 1907/2006/ES
Shell Spirax S6 ATF ZM

Verze 3.3

Datum revize 01.03.2017

Datum vytištění 02.03.2017
